

TABL. 1(254). **DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
WEDŁUG RODZAJÓW**  
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS  
BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy <sup>a</sup>	Miasta na prawach powiatu	Powiaty	Wojewódz- two
		Total	Gminas <sup>a</sup>	Cities with powiat status	Powiats	Voivodship
		w tys. zł		in thous. zł		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2000</b>	6142097,2	2595020,1	2163767,5	1029457,1	353852,5
<b>TOTAL</b>						
	2002	6370140,0	2819115,8	2181319,9	1049578,2	320126,1
	<b>2003</b>	<b>6355851,6</b>	<b>3131275,7</b>	<b>1883548,3</b>	<b>1008426,9</b>	<b>332600,7</b>
Dochody własne.....		3047674,4	1731370,5	1162155,7	101855,0	52293,2
<i>Own revenue</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
udziały w podatkach stanowiących dochód bu- dżetu państwa — w podatku dochodowym .....		777085,6	390777,5	332079,2	13481,9	40747,0
<i>share in income from taxes comprising state budget revenue — in income tax</i>						
od osób prawnych .....		47942,6	18677,8	24853,8	-	4411,0
<i>corporate income tax</i>						
od osób fizycznych .....		729143,0	372099,7	307225,4	13481,9	36336,0
<i>personal income tax</i>						
podatek od nieruchomości .....		911865,5	643896,3	267969,2	-	-
<i>tax on real estate</i>						
podatek rolny .....		68968,9	67952,1	1016,8	-	-
<i>agricultural tax</i>						
podatek od środków transportowych .....		39471,0	24313,0	15158,0	-	-
<i>tax on means of transport</i>						
podatek od czynności cywilnoprawnych.....		63372,8	31925,8	31447,0	-	-
<i>tax on civil law transactions</i>						
opłata skarbowa .....		30147,5	16660,0	13487,5	-	-
<i>treasury fee</i>						

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 1(254). **DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)**  
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS  
BY TYPE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy <sup>a</sup> Gminas <sup>a</sup>	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- two Voivodship
	w tys. zł		in thous. zł		
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)					
dochody z majątku .....	497427,3	244116,0	235447,6	13032,8	4830,9
revenue from property					
w tym dochody z wynajmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze .....	245319,1	102774,0	136492,9	5868,3	183,9
of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character					
Dotacje celowe z budżetu państwa .....	922535,3	287492,1	154675,3	341479,1	138888,8
Appropriated allocations from the state budget					
na zadania: for tasks:					
z zakresu administracji rządowej .....	494355,4	212058,6	86440,3	134329,4	61527,1
for government administration tasks					
własne .....	420823,8	74982,1	62314,8	206412,6	77114,3
for own tasks					
realizowane na podstawie porozumień z orga- nami administracji rządowej .....	7356,1	451,4	5920,2	737,1	247,4
realized on the basis of agreements with gov- ernment administration bodies					
Dotacje otrzymane z funduszy celowych .....	74367,1	52837,3	6153,0	6415,7	8961,1
Allocations received from appropriated funds					
Pozostałe dotacje .....	15313,0	4670,5	163,7	9592,2	886,6
Other allocations					
Subwencje ogólne z budżetu państwa .....	2214030,2	1000689,8	538939,8	543101,1	131299,5
General subsidies from the state budget					
w tym na zadania oświatowe .....	1719331,6	809663,1	438950,8	437054,3	33663,4
of which for educational tasks					
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych .....	81931,9	54215,6	21460,9	5983,8	271,6
Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources					

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.